

Inhaltsverzeichnis

სარჩევი

	Seite გვერდი
Vorwort	5
წინათქმა	6
Weser	8
ვეზერი	8
Rioni und Weser - Zeichnung von Mebo O'Neli	10
რიონი და ვეზერი - მებო ო'ნელის ნახატი	10
Die Gedichte von Mebo O'Neli	11
მებო ო'ნელის ლექსები	11
ვენახი მინდენში	12
Minden - im Weingarten	13
მინდენის დილა	14
Ein Morgen in Minden	15
ბათუმი	16
Batumi	17
ლონდას	18
An Londa	19
ღმერთი არ არის...	20
Es ist kein Gott...	21
არის სამყარო ცივი და მშვიდი	22
Kalt und ruhig die Welt	23

	Seite გვერდი
მაისი, 99	26
Mai 1999	27
ზეცას ჩაუდგა სევდა თვალებში	28
Gram in des Himmels Augen	29
ისე სიმშვიდით	30
Sanft versinkt die Sonne	31
პოეტი სატაეს	32
Seine Worte	33
გამიფრინდა გაზაფხული	34
Mit seinen bunten Fahnen	35
სულ ცოტა დარჩა	36
Zerflossen ist die Zeit	37
მომღევედი გვერდით	38
Du liefst wie ein unschuldig Lamm	39
თქვენ გაიტაცეთ ჩემი გული	40
Mit zitternden Fingern ergreifen Sie	41
ღრუბლის ბადეში გახვეული	42
Gefangen im Wolkennetz	43
ჰოლანდიური დილა	44
Ein Morgen in Holland	45
ეს ალიონი	46
Diese Dämmerung	47
როგორ უნდა გენდო	48
Wie kann ich dir trauen?	49
მზემ დაიჭირა	50
Die Sonne ergriff	51

	Seite გვერდი
მთვარე	52
Der Mond	53
მიწას გული თბილი აქვს	54
Die Erde hat ein warmes Herz	55
მამულს	56
An meine Heimat	57
ცისარტყელა	58
Der Regenbogen	59
გაგეტირე იასამნის დამჟვნარ ყვავილს	60
Den Fliederblüten	61
ნაზი, როგორც	62
So zart	63
შენ, ჯერ არ იცი	64
Den Hass, mein Kind	65
Die Gedichte von Jochen Neuhaus	67
იოხენ ნოიჰაუსის ლექსები	67
Morgengruß	68
დილის საღამო	69
Wintermorgen	70
ზამთრის დილა	71
Zur Nacht	72
ღამისათვის	73
Nachtrose	74
ღამის ვარდი	75

	Seite გვერდი
Du Schöne	76
მშვენიერო	77
Sapphische Scherben	80
საფოსტო ნამსხვრევები	81
Krummes Holz	82
გრესილი ტოტი	83
Zeit zu reden	84
საუბრის დრო	85
Des Menschen Zeit	86
წუთისოფელი	87
Die kleine Braut	88
ნორჩი პატარძალი	89
Fort, fort nur!	90
გაძევება	91
Engel und Tod	92
ანგელოზი და სიკვდილი	93
Geschmack des Pfirsichs	96
ატმის გემო	97
Tod des Schmetterlings	100
პეპლის სიკვდილი	101
Der erste Sommertag	102
ზაფხულის პირველი დღე	103

flussleben. eine idylle	105
მდინარის ცხოვრება. იდილია	105
lauschen	106
მიყურადება	107
gehen	108
გაგლა	109
schlendern	110
ზეტიალი	111
lieben	112
სიყვარული	113
staunen	114
გაოცება	115
schelten	116
ღანძღვა	117
rufen	118
ძახილი	119
singen	120
მღერა	121
anzünden	122
ანთება	123
zählen	124
თვლა	125
sehen	126
ცქერა	127
hören	128
სმენა	129
küssen	130
კოცნა	131
tanzen	132
ცეკვა	133
plaudern	134
ბაასი	135

	Seite გვერდი
schwimmen	136
ცურვა	137
achten	138
პატივისცემა	139
leben	140
ცხოვრება	141
Erläuterungen	142
განმარტება	142
Danksagung	143
სამადლობელი	143